

## Saskatchewan Courier

erschint jeden Mittwoch

Gegründet von der Saskatchewan Courier Co., Ltd.  
 Fritz Bringmann, Geschäftsführer  
 und Redakteur.

Redaktion und Expedition:  
 1185 Spring St., Regina, Sask.  
 1185 Spring St., Regina, Sask.  
 W. O. Box 505. Telefon 3291

Abonnementpreis:  
 In Kanada ..... \$1.00  
 In den Ver. Staaten ..... \$1.50  
 In Europa ..... \$2.00

Korrespondenzen, Mitteilungen, Anzeigen und Benutzungen werden angenommen. Die Redaktion ist nicht verantwortlich für die Rückgabe von Manuskripten, wenn diese nicht an die Redaktion zurückgeschickt werden. Die Redaktion ist nicht verantwortlich für die Rückgabe von Manuskripten, wenn diese nicht an die Redaktion zurückgeschickt werden.

Werkzeugen, Veränderungen von Maschinen und sonstigen Reparaturen werden angenommen. Die Redaktion ist nicht verantwortlich für die Rückgabe von Manuskripten, wenn diese nicht an die Redaktion zurückgeschickt werden.

Wichtige Nachrichten für „Keine Anzeigen“ wie: Karamerkauf, Auktionen, Entlassungen, Jurafragen, Verordnungen, Stimmzettel, Beschlüsse, Verträge, Verurteilungen u. dgl. gegen

Bezahlung:  
 Jede Anzeige 1 Zoll einpaltig 50c  
 Jede Anzeige 2 Zoll einpaltig 75c  
 Jede Anzeige 3 Zoll einpaltig 1.00  
 Jede weitere Anzeige und Größe denselben Betrag

Reguläre Anzeigenraten für Ein- oder Mehrwöchiger werden auf Wunsch bereitwilligst bekannt gegeben.



### Redaktionelle Handglosser.

Willkommen, deutsche Freunde in Regina und in unserem neuen Couriergebäude während der kommenden Ausstellungswocche.

Ein unverbesserlicher Spötter ist jedenfalls der Mann, der für die geistigen Tage den Rat gibt: Geht fremden Händen aus dem Wege und der Verantwortung Deiner Frau!

Die vielfache Uebersetzung der großen französischen Anleihe sollte in Deutschland angenehm schon deshalb berühren, weil sie bewirkt dafür ist, daß das Reich auf Verleihung der nächsten Kriegsfloottenrechnung nicht lange wird zu warten brauchen.

Es ist höchst überraschend, wie viele Leute an jedem Tage des Jahres gegen die „Paris“ sind. Nur am Wahltag sind die „Wasserhumpel“ nicht da.

Ein kräftiges Lizenzargument: Wenn schon Wasser unsere Strieffe faulen macht, wie wird es erst unseren Wagen zutun?

Das beste Mittel gegen Vinsanfall soll ein Mittagschlöschen sein. So behauptet ein Sachverständiger in Philadelphia. Schlaumeer! Warum nicht gleich den ganzen Tag schlafen?

Sir Rodmond Roblin weiß jetzt endlich, was das Volk in Winnipeg über ihn und seine Regierung denkt.

Vielleicht wird Premier Roblin dem Publikum jetzt wissen lassen, weshalb der Name des einen sicheren Zuges ist, welchen die Liberalen in Manitoba nur gewinnen würden!

Eine hierauf konservatieve Zeitung machte sich kürzlich über eine andere liberale Zeitung lustig, weil letztere berichtete, Premier Scott sei wieder bei der Arbeit mit seinem Kopf herunter. Nun, da ist keine Gefahr, daß die konservative Partei ihren Kopf auszieht, denn darunter ist viel zu viel schmutzige Wäsche.

Die konservative Partei ist wieder am Ruder in Manitoba, obwohl sie 10,000 Stimmen weniger erhalten hat als die Oppositionspartei. Wie aufregend!

Kaum haben die Fleischbarone davon gehört, daß die Preispolitik vor der Tür liege, da haben sie auch schon alle Vorbereitungen getroffen, um durch abermalige Erhöhung der Fleischpreise sich ihren Anteil zu sichern.

So ist das Leben! Was man Gutes getan hat, wird immer nur hoch angerechnet, aber das Böse wird überall mit doppelter Kreuze aufgeschrieben.

Wo der große europäische Krieg ausgebrochen würde, ist leider nicht sehr zweifelhaft. Deutschland ist nicht umsonst das Herz Europas.

Die Männer sind überall und unbändig das härtere Geschlecht, solange die Frauen nicht in Frage kommen.

## Die Manitoba Wahlen

Wie wir bereits in letzter Nummer mitgeteilt haben, ist die Manitoba Roblin Regierung, was die einzelnen Siege in den verschiedenen Wahlkreisen betrifft, mit knapper Majorität wieder gewählt worden. Nach den Aufstellungen der „Free Press“ wurden in der ganzen Provinz 74,000 Stimmen für liberale und unabhängige und nur 64,271 Stimmen für konservative Kandidaten abgegeben. Rechnet man dazu noch die Stimmen der unabhängigen- und Arbeiterpartei, die somit für die liberale Partei gestimmt haben würden, so ergibt sich, daß die Liberalen in dieser Wahl nicht unterlegen, sondern vom Volke mit der Konfirmierung der Regierungsgeschäfte mit einer populären Stimmenmehrheit von über 10,000 betraut worden sind. Die Manitoba Regierung ist also dank unserer Wahlgesetz eine Regierung der Minorität. Die Regierung hat nur drei Wege mehr als die Opposition und falls noch ein oder zwei von den nördlichen Kandidaten für die Opposition geben oder was nicht unmöglich ist, einige konservative Siege von den Liberalen presterkt werden, so wird der endgültige Sturz der Roblin Regierung, die moralisch von selber abfallen sollte, nicht lange mehr auf sich warten lassen. Die ganze Hoffnung der Roblin Administration beruht auf den Nachrichten, wo die Roblin Regierung unter den paar Hundert Stimmen der drei nördlichen Wahlkreise, ganz besonders zur Tätigkeit erlitten werden kann. Man kann der Opposition entweder die gebührende Anerkennung nicht verweigern, daß sie es fertig gebracht hat, eine solche korrupte Regierung wie die Roblin'sche in's Bankrott zu bringen, oder man muß annehmen, daß das Volk in Manitoba endlich erwacht ist, daß die Wähler nun endlich zu der Erkenntnis gekommen sind, in welcher haarsträubender Weise die Regierung jedes Department seiner Verwaltung für politische Zwecke mißbraucht hat. Die öffentliche Meinung der Provinz gebietet, die Organisation der schändlichen Kinder vernachlässigt, die Verhältnisse für ihre Zwecke und als einen Teil der Maschine ausgebeutet hat. Sie ist schuldig befunden worden, daß sie die Süßsaugen und E. S. für die Provinz beifolgt, daß sie die öffentlichen Gelder an Parteifreunde und selbst Mitglieder des Kabinetts um fast nichts veräußert hat, daß sie die Maschine dazu benutzt hat, politische Gegner zu verfolgen oder ihre eigene Regierung zu schützen, daß sie eine gewisse Klasse von Wählern geküßt, am Gängelbande herumgeführt oder gefoltert hat. Und sollen wir noch die schmutzigen Elektor- und Telephongeschäfte der Regierung erwähnen und die vielen Verordnungen, die per der Uebernahme dieser öffentlichen Institute gemacht worden sind?

Es waren nicht die 6000 Orange Träger, nicht allein die katholischen Stimmen, die gegen die Liberalen abgegeben wurden, die die Roblin Regierung gedemütigt haben, nein, es war das Volk, ohne Unterschied der Partei- oder Religionsrichtung. Manitobas politisches Gewissen war nicht tot, es schließt nur, um aber jetzt endlich zu erwachen. Tausende von Wählern hatten bislang die Regierung aus Gefälligkeit oder sonstigen Gründen unterstügt. Tausende waren noch auf eine günstige Gelegenheit, um die Roblin Regierung von der Bildfläche verschwinden zu lassen, die, in jeder Weise rücksichtslos, der progressiven und demokratischen liberalen Partei nicht mehr gewachsen ist, welche auf ihr Banner geschrieben hatte, daß sie eine anhängliche und gerechte Regierung sorgen werde. Aus diesem Grunde hat letztere auch eine große Zahl der besten Elemente des Volkes an sich gezogen. Die sein gedemütigte Roblin Maschine ist zu alt geworden, sie hat den Dienst verlagert, die Maschine, die in ganz Kanada und über seine Grenzen hinaus wegen ihrer Wahlmanöver so berüchtigt geworden ist. Alle apertellen an die Getreuen hat nichts, es sei auf taube Ohren, man konnte die Strömung und den Volksstimm nicht dämmern. Die berühmten Manitoba Minister im Vorden Kabinet mußten nach mühsamer Arbeit, ganz heimlich, ohne großes Fanfarengeschrei nach Ottawa abziehen, nachdem sie in der E. nicht gekommen sein werden, daß diesem Waterloo der Konservativen in Manitoba ein Sedan der Liberalen-Partei in der nächsten Dominion Wahl folgen muß. Die Herren Minister Hon. W. Rogers, Hon. Dr. Roche, Hon. A. McPherson und Sir J. A. M. Kirk waren von Ottawa herbeigeeilt, um mit allen ihnen zu Gebote stehenden Mitteln der Roblin Regierung zum Siege zu verhelfen. Alle von Rogers eigenen Wahlkreise und Wahlkreise konnten die Wege der Entrüstung der Wähler nicht aufhalten. In eigener Wahlkreis, in dem er früher vergeret wurde, ging liberaler, Hon. McPherson und Dr. Roche's früheren Wahlkreise gingen zu den Liberalen über. Die Herren hätten besser daran getan, wären sie zu Hause, in Ottawa geblieben. Sie sind als die Blamierten dort zurückgeführt, ihr Stern ist verblüht. Anstatt Wunden eine Wunde zu sein, muß er diese konservativen Wunden jetzt noch selber ins Schlepptau nehmen. Wie können sie auch jetzt noch für den Westen eintreten! Vordens Stärke liegt nur noch in Ontario, dort wo hoher Schugoll, die Verden Marine- und „Durrah für England“ Politik Trumpf sind.

Jetzt muß man wohl die angekündete Dominion Wahl noch hinauschieben, eine Zeitlang warten. Manitoba hat „den Weg geseit“, in New Brunswick wird die dortige konservatieve Regierung von den Liberalen mit „Graffhandeln“ überschüttet, schlechte Zeiten überall, keine richtigen Ausichten für die „Harte Zeiten“ Vorden Regierung.

### Weizenbau ein Verbrechen!

Wenn die westlichen Farmer gerechte Behandlung hinsichtlich billiger Frachttarifen und niedrigen Zoll verlangen, werden sie oft von den Repräsentanten der sog. Großinteressen einer beißenden Kritik unterworfen. Der „Courier“ hat schon des öfteren einige Bemerkungen dieser Herren veröffentlicht, um diese östlichen Vertreter des Parlaments in Ottawa an den öffentlichen Pranger zu stellen und um den Farmern des Westens zu zeigen, wie anmaßend diese hochherrscherlichen Vertreter sich gegenüber dem Volke vernehmen. Fast alle diese Bemerkungen und Auslassungen dieser Vertreter begründen sich auf absolute Unwissenheit und Unkenntnis derselben hinsichtlich der westlichen Verhältnisse. Dieses sind nur und werden nur gemacht, um die wirklich bestehenden Verhältnisse und die unpopuläre Schlüsse Lüge der westlichen Farmer zu entstellen. Es ist leider wahr genug, daß die westlichen Farmer sich in solcher Lage befinden, wo sie fast alles über sich ergehen lassen müssen, was den großen Herren in Osten und ihren Trabanten gutdünkt. Wenn aber gewisse östliche Vertreter sich noch obendrein herausnehmen, die östlichen Farmer gegen die im Westen wohnenden und ungeachtet aufzubringen, dann wird die Sache vom nationalen Standpunkte schon mehr wie gefährlich. Alles, was die westlichen Farmer wünschen, ist gerechte Behandlung, sie haben kein Bedürfnis ihre Farmerbrüder im Osten zu frustrieren.

In den Augen der östlichen Vertreter ist der Weizenbau ein Verbrechen. Wie sieht es aber in Wirklichkeit? Das westliche Canada hat sich entwickelt fast ausschließlich durch den Anbau seines Weizenbaus. Eine große Anzahl der größten Industriellen im östlichen Canada ist zur Mühe gelangt als die Folge des Weizenbaues im westlichen Canada. Ueber die ganze Welt hinaus ist der Anbau gedungen von der „Kornkammer des Weltreiches England“ und jetzt auf einmal, nach 20jähriger Klage, will man uns vonseiten der Großinteressen klammern, daß die Farmer des Westens im Weizenbau ardhären und gemächte Farmerei betreiben müssen. Das ist jedoch leichter gesagt als getan. Es sind die großen Weizenrenten des westlichen Canada gewesen, die unsere großen Eisenbahnen geschaffen haben; es sind die Weizenrenten gewesen, die die großen landwirtschaftlichen Maschinenfabriken errichtet und in Betrieb gesetzt haben; es sind die Weizenrenten gewesen, die Tausende anderer Fabriken über das ganze östliche Canada entstehen ließen. Jetzt nachdem die Großinteressen die westlichen Farmer jahrelang ausgeplündert haben, greift man noch obendrein an Entstellungen.

Seben wir uns einmal die von den einzelnen Herren gemachte Kritik näher an. Da ist ein Mr. Morris, der zugeben mußte, daß er niemals im westlichen Canada gewesen ist und dennoch fiel es ihm ein von seinem Schreibzimmer die Farmmethoden im Westen Canadas zu frustrieren. Er würde besseren Geschmack gezeigt haben, wenn er lieber ganz schweigend hätte, bis er sich die nötigen Ortskenntnisse angeeignet. Die meisten unserer deutschen Anführer haben gewiß mehr Kenntnisse hinsichtlich der Farmer, als Herr Morris W. B.

Ein anderer würdiger Vertreter der großen Junker, Mr. Smith W. B., sprach sich ungenießer über die amerikanischen Einwanderer aus, als ob diese allein es gewesen wären, die freie Ein- und Ausfuhr von Weizen verlang hätten. Ein Jeder weiß jedoch, daß sämtliche Farmerorganisationen des Westens und dessen Mitglieder aus aller Herren Länder in dieser For-

derung sich eins gegeben sind. Außerdem, sind die Amerikaner nicht eben so gute Farmer und Bürger als der obige Herr Smith? Herr Murphy, ein anderer Abgeordneter, lacht durch Zahlen zu beweisen, daß canadischer Weizen in England billiger verkauft wird, als Weizen aus anderen Ländern. Hierin hat Herr Murphy vollrecht recht, jedoch ist er teilweise für den geringeren Preis canadischen Weizens verantwortlich zu machen. Es ist oft und oft bewiesen worden, daß der canadische Weizen ohne Zweifel als der beste auf den Weltmärkten anerkannt worden ist. Gerade wegen der schweren finanziellen Verpflichtungen der westlichen Farmer und der ungerechten Kosten, die sie tragen müssen, sind dieselben gezwungen ihren Weizen lediglich nach der Größe auf den Markt zu werfen. Das Resultat ist, daß der englische Müller Gelegenheitskäufer macht und den Weizen so billig einkauft.

Seine ganze Anerkennung hat ein Herr Sutherland, M. P., gezeigt, indem er von der grobartigen Idee ausging, daß ein jeder Farmer ohne weitere Vorbereitungen zur Gemischtfarmerei übergehen könnte. Gelunder Vorschlag sollte ihm schon von selbst klar sein, daß die Gemischtfarmerei nur langsam entwickeln kann, selbst unter den günstigsten Bedingungen. Ein Farmer kann nicht zugleich Weizenbau mit Gemischtfarmerei und Viehzüchterei betreiben; dazu gehört Zeit und eine bedeutende Ausgabe von Kapital, welches die meisten unserer Farmer nicht besitzen. Sogar Art. 1, wie sie diese haben, werden gegen die westlichen Farmer verdrängt haben, wird gewißlich seinen besonders guten Eindruck machen, weil sie weder ehrlich, noch aufrichtig gemeint ist. Sie wird nur noch mehr dazu beitragen, das Verlangen und die Stimmung im westlichen Canada noch mehr Verärgerung und gerechter Behandlung zu erfordern. Diese östlichen Abgeordnete sind alle Anhänger der jetzt noch konservativen Vorden Regierung und sitzen auf derselben Seite des Hauses wie Hon. Dr. Roche, Hon. Arthur Meighen, George Bradbury, Dr. Schaffner, W. S. Sharpe und James McLean, alles Abgeordnete von Farmerwahlkreisen im westlichen Canada. Und trotzdem hat es keiner von den zuletzt genannten für nötig befunden, das Interesse seiner westlichen Farmerwähler gehörig zu vertreten und in Schutz zu nehmen und diese sich ihren und vermeintlichen Angriffen zu bekämpfen.

Die westlichen Farmer werden gewiß bei der nächsten Dominion Wahl nicht vergessen daran zu denken, wer ihre eigentlichen Freunde sind. Von der konservativen Regierung, von denen Freunden und Helfershelfern, den großen Industriellen und Hochschulpolitikern ist keine Gerechtigkeit zu erwarten. Die schlechten Zeiten werden nicht eher verschwinden, bis die liberale Regierung wieder ans Ruder kommt.

### Beschränkung des Maschinenverkaufs

Auf einer kürzlich in Moose Jaw abgehaltenen-Konvention wurde auf Antrag von Hon. Geo. Langley die folgende Resolution einstimmig paßiert: Es wird hierdurch beschlossen, die Provinzialregierung zu ersuchen, in Gesetz inkrafttreten zu lassen, welches bestimmt: Erstens. Der Verkauf von Maschinen von Maschinenrenten sollte nur innerhalb der Städte, Dörfer, und Flecken verkauft werden.

Zweitens. Der Verkauf sollte sein soll, als Sicherheit irgendwelcher Sachen hypothekarisch anzunehmen, welche als Pfandung unter der sog. Exemption-Akte davon ausgeschlossen sind. Drittens. Alle Verkäufe sollen unter einem gleichmäßigen, gesetzlichen Kontrakt gemacht werden, welcher eine hinsichtlichende Garantie enthalten soll, wo keine bestimmte Garantie gegeben ist. Viertens. Der Kontrakt für den Verkauf irgend einer Maschine im Werte von über 100 Dollars gesetzlich bindend sein soll, wenn er nicht von zwei Augenzeugen beglaubigt worden ist, welche in dem District wohnen sollen, wo der Verkauf gemacht wurde.

Sier in den Prairiesprovinzen gibt es eine große Anzahl von Farmern, welche fast an den Bettelstab gedrückt wurden, dadurch daß sie Farmmaschinen gegen Kredit gekauft haben. Nicht man sich nun die Sache von einem unparteiischen Standpunkte, so findet man oft, daß der Farmer in sehr vielen Fällen selbst dafür zu rufen ist. Einerseits braucht ein Farmer die nötigen Maschinen zur Bearbeitung seiner Farm oder zur Einheimigung seines Getreides, andererseits sollte er jedoch auch wissen, daß er nicht mehr Maschinen kaufen sollte, als er im günstigsten Fall bezahlen kann. Manche alte erfarrene Farmer, die schon 25-30 Jahre in Canada gewirtschaftet haben, mußten uns im Gespräch über diese Angelegenheiten zugestehen, daß manche Farmer darnach streben, ihr Land so schnell als möglich und so viel als möglich unter Kultur zu bringen. Da die Arbeitskräfte gewöhnlich nicht ausreichen, müssen immer mehr Maschinen angeschafft werden. Dann auf einmal bricht das Unglück herein. Nichternten, rückständig ge Zahlungen auf's Land, sonstige Verluste an Vieh od. gar Krankheitsfälle taten dann das Mebrige. Es ist deshalb viel besser langsam und behutsam vorzugehen, denn kein gewöhnlicher Farmer ist den Launen der Maschinenrenten gewachsen, wenn derselbe um die Frühjahrssaison auf dem Lande herumreist, um möglichst viele Verkäufe zu bewerkstelligen. Der Maschinenrenter hat heute zu einer besonderen Kunst herangebildet. Es gibt Verkäufer und Agenten, welche unter den westlichen Farmern arbeiten, die durch ihre Ueberredungs- und Ueberzeugungsvermögen das Gehirn des armen Heimtätters so umnebeln können, daß derselbe das Bild der Prosperität wie ein Schwefel in der Hand sieht. In dieser Verfassung hat denn der Agent leichtes Spiel, löst den Se millärer oder Farmer Notizen mit hohem Zinsfuß unterschreiben und eine datenlose Quittung, welche auf der Farm lastet sobald er das Patent für seine Heimstätte erlangt hat. Freilich sagte man dem Farmer bewußtlosigend, daß das Unterschreiben aller dieser Dokumente nur eine Formsache sei. Die nackte Wahrheit kommt jedoch bald zu Tage, wenn der Farmer aus seinem ihm vorgekauften Prosperitätsdusel erwacht, wenn er zu seinem Schrecken inne wird, welche Schuldenlast er sich auf den Hals geladen hat und welche er in manchen Fällen jahrelang nicht abshüteln kann.

Zu ihrem eigenen Schutz haben die Farmer daher verlangt, daß diese Verkäufer von ihrem Lande ferngehalten werden sollen. Wenn ein Farmer in die Stadt geht, um Milch und Gerate zu kaufen, ist er nicht so leicht zu hypnotisieren, um Notizen und Hypotheken zu unterschreiben, deren Betrag höher ist als sein monatliches Einkommen. Draußen auf der Farm ist es, wo die gefährliche Arbeit vollbracht wird. Wenn durch Gesetz bestimmt wird, daß die Verkäufer ihre Maschinen nur in Städten, Flecken und Dörfern verkaufen dürfen, dann werden die Unkosten des Verkaufs an sich für sich bedeutend verringert und die Farmer werden gegen ihre eigenen Schwachheiten geschützt werden. Die obige Resolution bedingt drastische Handlungen, jedoch verzweifelte Bedingungen erfordern verzweifelte Maßregeln. Eine Idee ist, wird Hon. Langley bei Einführung eines geeigneten Gesetzes darauf achten, daß es nicht über ein vernünftiges Maß des Schutzes der Farmer hinausgeht. Es besteht ein ererbittetes Gefühl im ganzen Lande gegen manche Maschinenrenten, wegen der zu andringlichen Forderung der Bezahlung ihrer Rechnungen. Jedoch Kontrakte, die einmal gemacht wurden, müssen gehalten werden. Nur für die Zukunft kann Abhilfe geschaffen werden. Das zu viele Kredit-Geben und Nehmen ist ein Fluch des Landes und wenn der Kredit beschneidet werden kann, so wird es besser für die Farmer und Jedermann sein. Das Kredit-System ist ohne Zweifel hauptsächlich schuld daran, daß die Farmer ihr Getreide im Herbst auf den Markt werfen müssen und dabei natürlich die niedrigen Preise verursachen. Die Farmer brauchen Maschinen und werden sie selber auch kaufen, ohne daß die Agenten zu ihnen auf die Farm kommen. Es ist schädlich für den Farmer und schädlich für die Maschinenrenten, wenn der Farmer Sachen kauft, die er gerade nicht notwendig gebraucht. Solche Gesetzegebung, wie oben angedeutet, wird keineswegs eine Last für die Maschinenrenten, jedoch auf der anderen Seite ein großer Schutz für die Farmer sein.

Der „Courier“ möchte bei dieser Gelegenheit noch erwähnen, daß den Farmern sehr viel geholfen werden könnte, wenn die Banken im kommenden Herbst, sagen wir, etwa 50 Prozent des Wertes der Ernte zuverlässigen Darlehen vorschießen würden. Sie würden dadurch insstand gesetzt, ihr Getreide über den Winter zu halten, um die Preise hochzuhalten. Auf diese Weise würde auch nicht die Stimmung des Getreidetransportes so verhärtet werden. Die Eisenbahnen würden mehr Zeit gewinnen; anstatt vier Monate, könnten sie wenigstens acht Monate im Jahre Getreide fortschaffen. Allerdings wird wohl während der konservativen „Harten Zeiten“ Vorden Regierung keine Verögerung im Getreideexport eintreten, denn infolge der schuldlosen Politik der jetzigen Regierung liegt Handel und Wandel darnieder und die Eisenbahnen haben sehr wenig zu transportieren in acht von zwölf Monaten des Jahres.

## IMPERIAL BANK OF CANADA

Autorisiertes Kapital ..... \$10,000,000  
 Unterzeichnetes Kapital ..... \$ 6,925,000  
 Eingezahltes Kapital ..... \$ 7,000,000  
 Reserve-Fonds ..... \$ 7,000,000

Zweigbanken in Saskatchewan:  
 Valgonie, Broadview, Hague, Moose Jaw, North Battleford,  
 Nottham, Saskatoon, Wilkie. Zweigen in allen Hauptorten  
 Canadas.

Sparbank-Abteilung  
 Zinsen bezahlt auf Depositen vom Tage der Eintragung an und  
 halbjährlich zum Kapital zugerechnet.  
 Regina Zweig J. A. Wetmore, Mgr.

## The Merchants' Bank of Canada

Gegründet 1864

Eingezahltes Kapital ..... \$7,000,000.00  
 Reservefonds ..... \$7,248,134.00

Hauptoffice: Montreal  
 Besondere Aufmerksamkeit wird Sparkassenkontos von  
 \$1.00 und aufwärts gewidmet  
 Regina, Sask. B. K. Belt, Manager

Kleine Anzeigen siehe Seite 15

### Ausstellungs-Woche

Um allen meinen Freunden und Bekannten von Regina und Umge-  
 bung eine Gelegenheit zu geben recht billig einzukaufen, habe ich mich ent-  
 schlossen, während der

## Ausstellungs-Woche

die Preise von allen Waren zu reduzieren. Nachfolgend nur einige von  
 meinen Spezialpreisen:

20 Pfund Zucker	\$1.10	1 Büchle Clover Leaf Nudels	20c
50 Pfund Zucker	\$3.00	2 Büchle Himbeeren	35c
100 Pfund Purity Mehl	\$3.10	2 Büchle Kürbisse	25c
8 Pfund Hahnenfüße	25c	1 Büchle Van Pulver	20c
1 Pfund Butter, frisch	25c	1 Flasche Oliven Öl	30c
2 Büchle Tomaten	25c		

Fleisch und Wurstwaren.

Allerbeste Wurst, 2 Pfund	35c
Rindfleisch (Beef), 2 Pfund	35c
Schweinefleisch, 2 Pfund	25c

Jede Jedermann ein, während der Ausstellungswoche meinen Laden zu  
 besuchen und denselben zu seinem Quartier zu machen.

## Joseph Reinländer

1501 5fte Ave. (Chmann Platz), Ecke St. John St. u. 11. Ave. Phone 2741

Mueller	<h2>Julius Mueller</h2> <p>Bestes deutsches</p> <h2>Wein- u. Likörhaus</h2> <h3>Regina, Sask.</h3> <p>Toronto Straße und Zehnte Ave.</p> <p>Wenn Ihr zur Aus-              stellung hier seid, be-              suchet auch uns. Wir              werden Euch stets das              Beste in irgend einer              Sorte Likör liefern. Beachtet unsere              Preise</p> <h3>Melchers Red Cross Gin, Flasche \$1.00</h3> <h3>Feinst. Holl. Gin, Flasche \$1.25 u. \$1.00</h3> <h3>Feinst. Can. Traubenwein, Gall. \$1.50</h3> <h3>Oesterreichischer Whiskey</h3> <h3>Russischer Wutki</h3>
Mueller	
Mueller	<p>Scotch, Rye u. Malt</p> <h3>Einheimische Weine</h3> <h3>Deutsche Weine</h3> <p>Alle Sorten Liköre</p> <h3>Burgunder Schaum-              wein, Sherries</h3> <p>Gins, Brandies</p> <h3>Tarragonnas usw.</h3> <p>Zimmer das Beste, was              der Markt nur bietet</p> <p>Postaufträge werden nach allen Teilen der              Provinz ausgeführt. Man adressiere:</p> <h3>Das Qualitäts-              Haus</h3> <p>JULIUS MUELLER              Toronto St. &amp; 10. Ave.              REGINA, Sask.              Telephone Nr. 4525</p>
Mueller	